ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

S/11663/Add.12
21 August 1975
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Очередное донесение о состоянии прекращения огня на Ближнем Востоке

Исполняющий обязанности начальника штаба ОНВУП представил следующее специальное донесение о событиях в израильско-ливанском секторе 20 и 21 августа 1975 года:

1. От ливанских властей была получена жалоба, в которой утверждается, что 20 августа между 16.00 и 16.45 СВГ реактивные самолеты израильских вооруженных сил произвели бомбардировку и ракетный обстрел ливанских деревень Хам и Маарабун, расположенных приблизительно в 65 км к востоку от Бейрута, в результате чего имеются раненые и нанесен материальный ущерб.

2. По просьбе ливанских властей исполняющий обязанности начальника штаба ОНВУП разрешил провести расследование, которое состоялось 21 августа. Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций в сопровождении старшего ливанского делегата в Израильско-ливанской смешанной комиссии по перемирию опросили свидетелей и изучили представленные им доказательства.

3. Свидетели в Хам заявили, что 20 августа между 16.00 и 16.30 СВГ деревня подверглась нападению реактивных самолетов израильских вооруженных сил. Они заявили, что шесть самолетов произвели семь нападений на деревню и осуществили бомбардировку и обстрел ракетами, в результате чего четыре ливанских гражданина были убиты и девятнадцать - ранены. Они также заявили, что было убито и ранено большое число животных. Свидетели в госпитале Баалбек заявили, что они получили ранения в результате воздушного нападения на деревню Хам.

4. Военные наблюдатели осмотрели в Хам одиннадцать домов и одну автомашину, разрушенные в результате взрывов и поврежденные осколками. Они также осмотрели десять трупов животных и одно раненое животное, около десяти воронок от бомб и убедились в материальном ущербе, причиненном взрывами и осколками. В госпитале Баалбек они осмотрели трех тяжело раненных и семь легко раненных ливанцев, которые, как утверждается, были ранены в результате воздушных нападений. По просьбе ливанских властей в Маарбуне расследование не производилось.

5. На основе результатов расследования жалоба подтверждается в том, что касается воздушного нападения с воздуха на деревню Хам, в результате чего был причинен материальный ущерб.